

15. *постановляет* включить вопрос о Международном пакте о гражданских и политических правах и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах в предварительную повестку дня своей первой очередной сессии 1988 года и рассмотреть в рамках этого вопроса общие комментарии, принятые Комитетом по правам человека и Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам.

*14-е пленарное заседание,
26 мая 1987 года*

1987/5. Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах

Экономический и Социальный Совет,

сознавая свою центральную ответственность согласно Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах¹,

ссылаясь на свою резолюцию 1985/17 от 28 мая 1985 года, которой он учредил Комитет по экономическим, социальным и культурным правам, которому с 1987 года поручено выполнять важную задачу по контролю за осуществлением Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах,

ссылаясь также на свои резолюции и решения, касающиеся его Сессионной рабочей группы правительственных экспертов по осуществлению Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, включая резолюцию 1979/43 от 11 мая 1979 года, которые остаются в силе в той степени, в какой они не отменяются или не подвергаются изменению в соответствии с резолюцией 1985/17,

подтверждая важность повышения информированности общественности о работе Комитета и ту роль, которую могут играть в этой связи неправительственные организации,

ссылаясь на резолюцию 41/121 Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1986 года об обязательствах по предоставлению докладов в соответствии с документами Организации Объединенных Наций по правам человека, которая касается Комитета по экономическим, социальным и культурным правам и в которой Ассамблея вновь подтвердила важность сохранения кратких отчетов, и учитывая непосредственное отношение к работе Комитета мероприятий и опыта других договорных органов Организации Объединенных Наций,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Комитета по экономическим, социальным и культурным правам о его первой сессии², включая одобренные Комитетом предложения и рекомендации общего характера³;

2. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не сделали этого, стать участниками Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах;

3. *призывает* государства — участники Международного пакта об экономических, социальных и

¹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1987 год. Дополнение № 17 (E/1987/28).*

² *Там же, глава III.*

культурных правах следовать рекомендациям Комитета, в том что касается рассмотрения проблем непредставления и несвоевременного представления периодических докладов и, в частности, необходимости того, чтобы государства-участники направляли и представляли свои доклады своевременно и охватывали весь цикл первоначальных докладов до представления вторых докладов;

4. *призывает также* государства-участники Пакта пересмотреть процедуры подготовки их периодических докладов об осуществлении Пакта, включая консультации и координацию с соответствующими правительственными ведомствами и учреждениями, сбор данных и подготовку персонала, с тем чтобы обеспечить полное выполнение соответствующих руководящих принципов, повышая качество описательной и аналитической частей таких докладов, и ограничить объем докладов разумными пределами;

5. *настоятельно призывает* специализированные учреждения, региональные комиссии и другие соответствующие организации Организации Объединенных Наций всецело сотрудничать с Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам и оказывать ему полную поддержку, предоставляя, в частности, своим представителям возможность присутствовать на заседаниях Комитета и направляя Комитету соответствующую информацию;

6. *предлагает* неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Совете, представлять ему письменные заявления, которые могли бы способствовать полному и всеобщему признанию и реализации прав, содержащихся в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и просит Генерального секретаря своевременно передавать эти заявления Комитету;

7. *принимает к сведению* рекомендацию Комитета относительно будущих сессий Комитета, однако считает, что действующее ныне положение о проведении ежегодно одной сессии продолжительностью три недели следует пока сохранить, и призывает Комитет изучить дальнейшие пути ускорения процесса рассмотрения им периодических докладов, например, путем введения регламента выступлений, предотвращения дублирования при постановке вопросов, запроса дополнительных письменных материалов и поощрения государств-участников к представлению как можно более кратких докладов;

8. *приветствует* предложение Комитета учредить сессионную рабочую группу для рассмотрения методов его работы и призывает Комитет разработать в первоочередном порядке общие руководящие принципы подготовки докладов согласно статьям 16 и 17 Пакта, должным образом учитывая подборку руководящих принципов, подготовленную Генеральным секретарем, и обращая особое внимание на такую конкретную информацию, которая помогла бы Комитету более эффективно выполнять свой мандат;

9. *призывает* Комитет вновь рассмотреть на его следующей сессии подборку содержащихся в кратких отчетах Комитета рекомендаций относительно его будущей работы, уделив особое внимание прак-

тике других договорных органов, включая подготовку общих комментариев Комитетом по правам человека;

10. *просит* Генерального секретаря довести доклад Комитета до сведения Комиссии по правам человека, Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, Комитета по правам человека, Комитета по ликвидации расовой дискриминации, Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин и других органов Организации Объединенных Наций и их вспомогательных органов, специализированных учреждений, занимающихся предоставлением технической помощи, и региональных комиссий;

11. *просит также* Генерального секретаря продолжить свои усилия в рамках программы предоставления консультативных услуг в области прав человека, с тем чтобы помочь государствам-участникам выполнять их обязательства по представлению докладов согласно Пакту, включая организацию учебных курсов по вопросу о подготовке докладов об осуществлении Пакта, и информировать государства-члены о возможности получения такой помощи;

12. *рекомендует* Генеральному секретарю распространять информацию о работе Комитета по экономическим, социальным и культурным правам и обеспечить предоставление ему полной административной поддержки, с тем чтобы он мог выполнять свои функции как можно более эффективно;

13. *просит* Генерального секретаря подготовить на основе официальных источников Организации Объединенных Наций подборку статистических материалов, касающихся рассмотрения Комитетом докладов государств-участников;

14. *постановляет* препроводить доклад Комитета Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии для его рассмотрения в рамках пункта, касающегося Международных пактов о правах человека.

*14-е пленарное заседание,
26 мая 1987 года*

1987/6. Показательные модели потребления: качественные показатели развития

*Экономический и Социальный Совет,
ссылаясь на резолюцию 40/179 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1985 года о моделях потребления и качественных аспектах развития,*

с удовлетворением принимая к сведению доклад Статистической комиссии о работе ее двадцать четвертой сессии⁹, в частности раздел, касающийся показателей развития,

1. *принимает к сведению* информацию о мерах, которые должны быть приняты во исполнение резолюции 40/179 Генеральной Ассамблеи, содержащуюся в докладе Статистической комиссии о работе ее двадцать четвертой сессии;

2. *с удовлетворением отмечает* усилия Статистического управления Секретариата Организации

Объединенных Наций, Научно-исследовательского института социального развития при Организации Объединенных Наций, Всемирного банка, Всемирной организации здравоохранения и региональных комиссий, позволившие добиться значительного прогресса в деле разработки показателей развития в соответствии с руководящими принципами, утвержденными Генеральной Ассамблеей;

3. *рекомендует* Генеральному секретарю и Научно-исследовательскому институту социального развития при Организации Объединенных Наций в консультации с другими соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций, включая Детский фонд Организации Объединенных Наций, Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Всемирную организацию здравоохранения, Всемирный банк, региональные комиссии и другие соответствующие исследовательские институты, подготовить доклад, излагающий мнения правительств и содержащий небольшое число отдельных исследований или национальных монографий по вопросу о разработке комплекса показателей в областях, определенных в пункте 2 резолюции 40/179 Ассамблеи, и ориентировочных моделей потребления, указанных в пункте 3 этой резолюции;

4. *рекомендует* ассигновать необходимые внебюджетные ресурсы для подготовки вышеуказанных отдельных исследований или национальных монографий и предлагает заинтересованным странам-донорам, соответствующим международным организациям и другим организациям, которые желают принять участие в исследовательской работе по вопросу о моделях потребления и о качественных показателях развития, внести для этой цели добровольные взносы в бюджет Научно-исследовательского института социального развития при Организации Объединенных Наций;

5. *рекомендует также* Статистической комиссии рассмотреть доклад на ее двадцать пятой сессии и представить рекомендации Комиссии по докладу Совету на его первой очередной сессии 1989 года, причем результаты рассмотрения этого вопроса Советом должны быть представлены Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии.

*14-е пленарное заседание,
26 мая 1987 года*

1987/7. Водные ресурсы и прогресс в осуществлении Плана действий, принятого в Мардель-Плата

*Экономический и Социальный Совет,
ссылаясь на свои резолюции 1979/67, 1979/68 и 1979/70 от 3 августа 1979 года, 1981/80 от 24 июля 1981 года, 1983/57 от 28 июля 1983 года и 1985/49 от 25 июля 1985 года, касающиеся осуществления Плана действий, принятого в Мардель-Плата¹⁰,*

¹⁰ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам, Мардель-Плата, 14-25 марта 1977 года (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.77.II.A.12), глава I.

⁹ Там же, Дополнение № 6 (E/1987/19).